Zeitschrift: Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design

Herausgeber: Hochparterre

Band: 13 (2000)

Heft: 8

Rubrik: Fin de chantier

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ETZELMATT

Das Bürohaus, der Akzent gegen den Bahnhof, dahinter die Wohnhäuser

Situation: Unten der Gewerberiegel, oben das Bürohaus an der Bahnhofstrasse, dazwischen sechs Wohnhäuser



Der Gewerberiegel

STÄDTISCHER AKZENT IN WETTINGEN

Gleich gegenüber dem Bahnhof Wettingen bauten die Architekten Kräuchi, Müller + Partner die Siedlung Etzelmatt. Ein viergeschossiger Gewerberiegel mit 17 Attika-Maisonette-Wohnungen bildet das Rückgrat. Gegen die Bahn setzt das Bürohaus einen städtebaulichen Akzent. Zwischen diesem Betonquader und dem Gewerberiegel verbergen sich, geschützt vor Lärm, sieben rotbraune und ockerfarbene Wohnhäuser. In den sechsgeschossigen Bauten befinden sich insgesamt 105 Eigentumswohnungen mit 21/2 bis 51/2 Zimmern. Eine öffentliche Promenade führt durch die Anlage, die vom Strassenniveau abgehoben ist. Die Landschaftsarchitekten haben die Umgebung als Park gestaltet, mit Bächen, die das Dachwasser in Sickerteiche leiten. Die beiden letzten Wohnblöcke sind noch im Bau, Bezugstermin: Frühling 2001. WH

ÜBERBAUUNG ETZELMATT

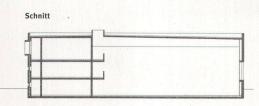
Etzelmatt 1, Wettingen

Bauherrschaft: Baukonsortium Klosterbrühl Architektur: KMP Kräuchi, Müller + Partner, Wettingen Landschaftsarchitekt: Wengmann, Untersiggenthal Direktauftrag

Erstellungskosten: Fr. 43,5 Mio. (ohne Mieterausbau) Gebäudekosten (BKP 2/m³): Wohnhäuser Fr. 432.-, Gewerbe- und Wohnriegel Fr. 407.-, Bürohaus Fr. 303.-



Doppelturnhalle mit drei Schulzimmern in Rheineck





TURNEN IN RHEINECK

Hubert Bischoff hat in Rheineck eine Doppelturnhalle aus Beton erstellt. Der Bau steht in der Hangkante, gefasst durch zwei ältere Schulbauten. Die Halle selbst ist in den Boden gesenkt, so dass die Eingangsrampe direkt auf eine Galerie mit den Umkleidekabinen führt, die die Schüler auch als Zuschauertribüne nutzen können. Zur Wiese hin schneidet ein Fensterband die ganze Front auf und bringt Licht in die Halle. Auf der Südseite, dem Hang zugewandt, liegen im Obergeschoss drei Schulzimmer für Werkunterricht und Rhythmik. Die Schulzimmer sind mit Eichenparkett ausgelegt, während sonst der rohe Beton das Innenleben des Baus bestimmt. cs

DOPPELTURNHALLE MIT SCHULRÄUM (KUGELWIS)
Bauherrschaft: Schulgemeinde Rheineck
Architektur: Hubert Bischoff, Wolfhalden
Mitarbeit: Daniel Cavelti, Daniel Hottinger
Anlagekosten (BKP 1–9): Fr. 6,8 Mio.
Gebäudekosten (BKP 2/m³): Fr. 263.–

Roher Beton bestimmt die Erschliessung, Holz die Nutzräume: Die Doppelturnhalle mit Galerie

Bilder, Raiph Feiner

Der weisse Saal



Das Restaurant Marsoel in Chur



Speisesaal mit Blumendecke

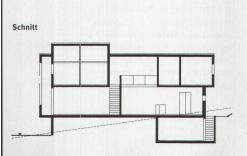
EIN KULTURHAUS FÜR CHUR

Das stattliche Restaurant Marsoel, 1910 erbaut, war in die Jahre gekommen. Der Churer Bischof sah deshalb besorgt auf seinen Besitz herab und beschloss in seine Liegenschaft zu investieren. Er liess von Ramun Spescha, Luciano Fasciati, Brigitte und Mathias Balzer zusammen mit dem Architekten Erich Wolf ein Bewirtschaftungskonzept erarbeiten. Im Restaurant drinnen sitzt man auf robusten Holzstühlen unter einer restaurierten Rippendecke mit Blumenmalerei. Kernstück des Hauses ist der Saal, hier ist alles in Weiss getaucht. Die Stuckaturen und hohen Fenster sind freigelegt, der Raum wirkt licht. Über dem Saal mit Blick auf die Stadt liegen zwölf Hotelzimmer. Knallige Farben und frische Vorhänge verleihen ihnen zusammen mit dem alten Mobiliar augenzwinkernden Charme. cs

UMBAU GAST- UND KULTURHAUS MARSOEL Süsswinkel 25, Chur Bauherrschaft: Bischöfliche Verwaltung, Chur Architektur: Erich Wolf, Lenzerheide Mitarbeit: Stefan Müller, Jan Kalt, Mirko Baselgia Direktauftrag 1999 Umbaukosten (BKP 1-9): Fr. 2,3 Mio.



Drei Reihenhäuser in Naters





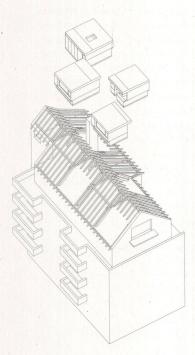
STÖCKLI> IN NATERS

René Grünwald und Antonio Ricci haben in Naters Reihenhäuser gebaut: Drei zweigeschossige Haupthäuser sind untereinander durch eingeschossige (Stöckli) verbunden. Die (Stöckli) sind weniger für die Alten gedacht, nachdem sie den Jungen das Haupthaus überlassen haben, sondern als Zwischenstation für die Kinder auf dem Weg in die Selbständigkeit. Das (Stöckli) besteht aus Beton, das Haupthaus aus vorgefertigten Holzelementen. Ins Haupthaus eingeschoben steht ein blauer Kubus, dessen Fassade mit Kunstharzplatten gedeckt ist. Im Kubus befinden sich zwei zweigeschossige Kinderzimmer. Jc

PATIO-HÄUSER IN NATERS
Haselmattenstrasse 34, Naters
Bauherrschaft: René Grünwald, Peter Haussener,
Stefan Schnydrig
Architektur: René Grünwald, Antonio Ricci, Brig
Direktauftrag 1998
Anlagekosten (BKP 1–9): Fr. 580 000.–
Gebäudekosten BKP 2/m³: Fr. 403.–

Blick aus dem «Stöckli» auf den Hof, den zwei Haupthäuser zusammen mit dem «Stöckli» fassen Rechts: Weisse Kuben durchstossen auf beiden Seiten den Dachstock

Unten: wie Bücher ins Regal geschoben: die vier Wohnboxen im ehemaligen Estrich





Bilder: Arazebra, Helbling & Kupferschmid



AUS- UND DURCHBLICKE

Der Dachausbau in Zürich-Wiedikon ist keine Attikawohnung im herkömmlichen Sinn. Der Architekt Lukas Ehrat hat in den zeltartigen Dachstock vier weisse Wohnboxen hineingesteckt. Diese bewohnbaren Möbel gliedern das 120 Quadratmeter grosse Loft in eine mäanderförmige Abfolge von offenen Nischen und geschlossenen Räumen: Wohnraum, Esszimmer, Entree, Studio und Schlafzimmer. Die «Resträume» sind zurückhaltend gestaltet, die weissen Kuben und die Aussicht über die Dächer von Zürich sind Attraktion genug. RH

DACHAUSBAU BRINERSTRASSE

Brinerstrasse 3, Zürich

Bauherrschaft: VEZ, Verband der Elektroinstallationsfirmen

Zürich

Architektur: Lukas Ehrat, Winterthur

Anlagekosten (BKP 1–9): Fr. 509 000.–

Die Küchenkabine mit Blick über die Dächer von Zürich



Oben: stützenloser Raum, gegliedert, nicht unterteilt

Rechts: Die Dreischichtplatten der Möbel sind lediglich geseift. Das Personal muss sie halt länger schrubben, bis die Weinflecken weg sind





BIO-RESTAURANT

Nach dem Laden für Bio-Produkte, dem «logischen Supermarkt» am Bärenplatz in Bern, eröffneten Claire-Lise und Thomas Vatter im ersten Stock des gleichen Hauses ein Restaurant: «Vatter – das Restaurant-Café». Es soll ein Ort für ökologische Geniesser werden. Magdalena Rausser und Jürg Zulauf setzten diesen Wunsch mit kleinem Budget um. Sie profitierten vom stützenfreien Raum: Halbhohe Rückenlehnen einiger präzis gestellten Sitzbänke gliedern den Raum, ohne ihn zu streng zu unterteilen. Ein Deckenstreifen entlang der gelben Küchenwand verdeckt die Lüftungsgitter und bildet das Vordach beim Eintreten. Die Eckverglasung über der Treppe schafft räumliche Orientierung. Einrichtung und Tische sind aus Ahorn Dreischicht-Platten. RW

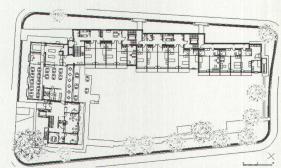
VATTER – DAS RESTAURANT-CAFÉ
Bärenplatz 2, Bern
Bauherrschaft: Claire-Lise Vatter und Thomas Vatter
Architektur: Magdalena Rausser und Jürg Zulauf, Bern
Direktauftrag
Umbaukosten (BKP 2, 3): Fr. 255 000.–
Ausstattung (BKP 9): Fr. 125 000.–



Oben: das Hochhaus des Alterszentrum Egelmoos vor dem Umbau

Weitere Bilder auf: www.hva-arch.ch





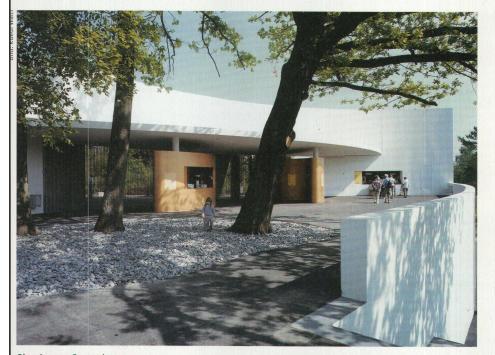
Rechts: das Hochhaus nach dem Umbau.

Erdgeschoss: links das Hochhaus mit neuen Alterswohnungen, daran anschliessend die Zeilentrakte, die ersten zwei mit Pflegezimmern, der dritte mit Alterswohnungen

ALTERSZENTRUM

Das Alterszentrum Egelmoos in Bern aus dem Jahre 1959 genügte nicht mehr. Das Büro Häfliger von Allmen passte mit einer Nutzungsrochade die Anlage den neuen Anforderungen an: Das Hochhaus, früher Pflegeheim, beherbergt nun die Alterswohnungen, während zwei der drei Wohntrakte nun Pflegeheim sind. Das Pflegeheim ist grösser als vorher, denn die Alten werden immer älter, heute braucht es weniger Alterswohnungen, dafür mehr Pflegezimmer. An die Laubengänge der Wohntrakte bauten die Architekten Service- und Aufenthaltsräume an, dessen neue grüngraue Rückfassade aus Eternitplatten fügt sich gut in den Bau von 1959 ein. Die neu isolierte Fassade des Hochhauses erhielt durchgehende Balkone. Dabei übernahmen Häfliger von Allmen das Schachbrett-Motiv der ursprünglichen, blauen und gelben Balkonbrüstungen. RW

ALTERSZENTRUM EGELMOOS Bürglenstrasse 2, 3006 Bern Bauherrschaft: Egelmoos AG Architektur: Häfliger von Allmen Architekten, Bern Projektleitung: Gilbert Woern, Biel Anlagekosten (BKP 1-9): Fr. 11,4 Mio. Umbaukosten (BKP 2/m³): Fr. 695.-



Die gebogenen Formen des neuen Eingangsgebäudes des Zürcher Zoos erinnern an die südamerikanische Kolonialarchitektur von Luis Barragàn

EIN HAUCH BARRAGÀN

Von Asien, Afrika und Südamerika kommen die Tiere. die der Zoo Zürich ausstellt. Die Topografie des Zoos ist deshalb in diese Kontinente aufgeteilt. Der Zoo-Eingang liegt in Südamerika. Das machten Jean-Pierre Dürig und Philippe Rämi zum Thema ihrer Arbeit. Die Formen und Materialien, die Farben und die Details erinnern an die südamerikanische Kolonialarchitektur und an Werke von Luis Barragàn. Die gebogenen Formen des neuen Eingangsgebäudes - mit Zoo-Shop und Kinderwagenunterstand – schmiegen sich dem Verlauf der Zürichbergstrasse und dem Wegnetz im Zoo an. Die Erweiterung des Restaurants hingegen folgt der rechtwinkligen Geometrie des Altbaus. Über Rampen, Treppen und Plätze führen die Architekten die Besucher und Besucherinnen in den Zoo. Der Baumbestand ist wie selbstverständlich in die Komposition einbezogen. WH

ERNEUERUNG EINGANG UND RESTAURANT, ZOO ZÜRICH Bauherrschaft: Zoo Zürich Architektur: Dürig und Rämi Architekten, Zürich Bauleitung: Ortobau Generalunternehmung, Zürich Landschaftsarchitekten: Vetsch, Nipkow Partner, Zürich Studienauftrag 1997 Anlagekosten (BKP 1-9): Fr. 13,4 Mio. Gebäudekosten (BKP 2 /m³): Fr. 850.-